

REGIONE SICILIANA  
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

**DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE**

n. 551 del 02.11.16

*Approvazione schema di Convenzione di tirocinio di formazione ed orientamento curriculare tra Università Telematica Pegaso ed ARPA Sicilia.*

**IL DIRETTORE GENERALE**

(nominato con Decreto dell'Assessore Regionale del Territorio e dell'Ambiente n. 118/Gab del 30.7.12)

- VISTO** l'art. 90 della Legge Regionale 3.05.2001, n. 6, come modificato ed integrato dall'art. 94 della Legge Regionale 16.04.2003, n. 4 e dall'art. 35 della Legge Regionale 31.05.2004 n. 9, di istituzione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente - ARPA Sicilia;
- VISTO** il D.A. ARTA n. 165 del 1° giugno 2005, pubblicato sulla GURS n. 29, parte I, del 8.07.2005, di approvazione del Regolamento di Organizzazione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente;
- VISTO** il D.D.G. ARPA n. 315 del 13.06.2005 di presa d'atto "Approvazione del regolamento di definizione dell'assetto organizzativo, della pianta organica ed altri aspetti relativi alla funzionalità dell'Agenzia Regionale per la Protezione Ambiente - ARPA Sicilia, ex art. 90 L.R. 6/2001 e successive modifiche ed integrazioni";
- VISTO** il D.D.G. ARPA n. 32 del 12.02.2009 e successiva integrazione di cui al D.D.G. n. 489 del 3.12.2009, avente ad oggetto: "Modifiche ed integrazioni al regolamento sull'assetto organizzativo dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente, approvato con D.A. n. 165/GAB del 1.06.2005";
- VISTI** l'art. 18 "Tirocini di formazione ed orientamento" della L. 24.06.1997, n. 196 "Norme in materia di promozione dell'occupazione", che prevede la possibilità di attivare iniziative di tirocini pratici e stages a favore di soggetti che hanno già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859, al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro;
- VISTO** il relativo regolamento attuativo di cui al D.M. 25 marzo 1998, n. 142, emanato dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale, di concerto con il Ministero della Pubblica Istruzione e con il Ministero dell'Università e della Ricerca scientifica e tecnologica;
- VISTO** il D. Lgs. n. 81/2008, il cui art. 2, comma 1, lettera a) equipara al lavoratore, ai fini dell'applicazione della normativa sulla salute e sicurezza sul lavoro, anche il soggetto beneficiario delle iniziative di tirocini formativi e di orientamento di cui all'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196;
- VISTA** l'attività istituzione svolta da ARPA Sicilia, così come definita dal summenzionato art. 90 della L. R. n. 6/2001 e ss.mm.ii.;
- VISTO** lo schema di Convenzione, completo di Allegato A "Modalità operative di gestione della convenzione" e di "Scheda informativa", nella versione predisposta congiuntamente tra ARPA Sicilia ed Università Telematica Pegaso;
- PRESO ATTO** che dalla sottoscrizione della Convenzione di cui all'oggetto non discendono oneri economici diretti a carico delle Parti, come indicato nell'art. 5 della Convenzione stessa;
- RITENUTO** di dovere procedere alla sottoscrizione della Convenzione, completa di Allegato A "Modalità

operative di gestione della convenzione” e di “Scheda informativa”, allegata al presente Decreto per formarne parte integrante e sostanziale;

## DECRETA

Per i motivi in premessa, che formano parte integrante e sostanziale del presente atto, di:

1. Prendere atto dello schema di Convenzione, completo di Allegato A “Modalità operative di gestione della convenzione” e di “Scheda informativa”, allegati al presente Decreto per formarne parte integrante e sostanziale, tra ARPA Sicilia e Università Telematica Pegaso, per regolamentare i tirocini di formazione e orientamento curricolari.
2. Dare mandato al dott. Giuseppe Cuffari, Referente della convenzione *de qua*, come da allegata scheda informativa, di nominare, sentito il Direttore della Struttura ospitante, il tutor aziendale, ex art. 2, lett. b).
3. Dare mandato al Responsabile per la Prevenzione della Corruzione, per la Direzione Generale e ai Referenti delle SS.TT., affinché forniscano ai tirocinanti un’adeguata formazione/informazione in materia di prevenzione della corruzione, con particolare riferimento al vigente Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione ed al Codice di comportamento di ARPA Sicilia.
4. Dare mandato al Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione nonché ai relativi Referenti Territoriali delle sedi di svolgimento del tirocinio, affinché garantiscano ai tirocinanti le condizioni di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro e forniscano un’adeguata formazione/informazione sulla normativa e sulle prassi in materia di prevenzione e sicurezza sui luoghi di lavoro.
5. Dare mandato alla SA 1.1 di notificare copia del presente Decreto al Direttore della SG1, al Dirigente della SG 2.1, al Direttore della U.O.C. S.A. 4, al Responsabile per la Prevenzione della Corruzione, al Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione nonché ai relativi Referenti Territoriali.
6. Disporre, nelle more dell’approvazione della disciplina definitiva dei controlli degli atti di ARPA Sicilia, la trasmissione del presente Decreto all’A.R.T.A. - Dipartimento Regionale Protezione ed Ambiente, per l’esercizio dei compiti di vigilanza ex art. 90, punto 2 dell’art. 90 L.R. 6/2001, nonché al Collegio dei Revisori.

Il Funzionario Istruttore

(Dott.ssa L. Maugeri)

Il Direttore della UOC SA1

(Avv. M. L. Curti)

VISTO

(Dott. V. Cringione)

Il Direttore Generale

(Dott. F. Licata di Boucina)



## CONVENZIONE QUADRO DI TIROCINIO, FORMAZIONE E ORIENTAMENTO

TRA

**l'Università Telematica Pegaso**, istituita con Decreto Ministeriale 20 aprile 2006 (GU n. 118 del 23.5.2006 - Suppl. Ordinario n. 125), con sede in Napoli, Piazza Trieste e Trento n. 48 (Palazzo Zapata) CAP 80132, C.F. 05411471211, legalmente rappresentata dal Dott. Danilo Iervolino, nella qualità di Presidente del CdA,

E

Denominazione: ARPA SICILIA - Agenzia per la protezione dell'Ambiente  
Via: San Lorenzo n° 312/G  
Cap 90146 Città Palermo Prov. ( PA )  
P.IVA o C.F. P. IVA 05086340824  
Legale rappresentante: Francesco Licata di Baucina

### PREMESSO CHE

- ✓ il sistema educativo ed il sistema produttivo convergono sulla necessità di sviluppare adeguate forme di raccordo tra il mondo della formazione ed il mondo del lavoro, al fine di migliorare la qualità dei processi formativi e di favorire la diffusione della cultura d'impresa;
- ✓ al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti sopra richiamati possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in enti a beneficio degli studenti.

### SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### Art. 1 – Oggetto

- a. Costituiscono oggetto della presente Convenzione le condizioni e le norme di regolamentazione del tirocinio che sarà svolto da studenti dell'Università Telematica Pegaso.
- b. Il tirocinio, che si configura come integrazione e completamento del percorso formativo, dovrà perseguire obiettivi didattici, di orientamento e di acquisizione di conoscenze del mondo produttivo, anche al fine di agevolare le scelte professionali, così come indicato nell'Allegato A che costituisce parte integrante della presente.

#### Art. 2 – Modalità

- a. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge n. 196/97 non costituisce rapporto di lavoro.

- b. Durante lo svolgimento del tirocinio, l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dall'Università in veste di responsabile didattico - organizzativo e da un tutore aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
- c. Ciascun tirocinante inserito nell'ente ospitante in base alla presente Convenzione concorda con il tutor un progetto formativo e di orientamento contenente:
  - il nominativo del tirocinante;
  - i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
  - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
  - le strutture aziendali (Divisioni - Laboratori - Servizi ecc.) presso cui si svolge il tirocinio.
- d. I contenuti, i tempi, il calendario e le modalità di realizzazione del tirocinio formativo e di orientamento sono contenuti nel Progetto formativo.
- e. Nel Progetto è indicato il nominativo del tirocinante e del tutor dell'Ente/Azienda incaricato di seguire il corretto e proficuo sviluppo del Progetto, certificando le presenze del tirocinante alle attività di tirocinio mediante un apposito registro "Report ore di Tirocinio", che sarà reso disponibile al corsista in piattaforma.

### **Art. 3 – Impegni dell'Università**

- a. L'Università si impegna a garantire che il tirocinante, qualora non sia dipendente dell'Azienda o svolga il tirocinio non in orario di lavoro, usufruisca di un'assicurazione che copra tutti i rischi che possono derivargli dal partecipare, in qualità di tirocinante, all'attività dell'Azienda ospitante (assicurazione INAIL contro gli infortuni sul lavoro, nonché per la responsabilità civile verso terzi presso idonea compagnia assicuratrice).
- b. Le coperture assicurative devono riguardare anche le attività eventualmente svolte dal tirocinante al di fuori dell'azienda e rientranti nel Progetto formativo e di orientamento. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, l'Azienda si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli Istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed all'Università.
- c. Gli estremi identificativi delle assicurazioni predette sono specificatamente comunicate all'Azienda ospitante con separata comunicazione.
- d. L'Università si impegna a far sottoscrivere al tirocinante, all'interno del Progetto, una dichiarazione con la quale lo stesso si assume l'impegno di:
  - Svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
  - Seguire le indicazioni dei tutori e dei responsabili aziendali;
  - Rispettare i regolamenti disciplinari, le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sul lavoro vigenti nell'Azienda ospitante;
  - Mantenere l'obbligo della segretezza durante e dopo il tirocinio per quanto attiene a prodotti, processi produttivi e ad ogni altra attività o caratteristica dell'Azienda ospitante di cui venga a conoscenza durante il tirocinio;
  - Richiedere verifica ed autorizzazione per eventuali elaborati o relazioni verso terzi;
  - Redigere una relazione sull'attività svolta.



#### **Art. 4 – Impegni dell’Azienda ospitante**

- a. L’Azienda ospitante si impegna a:
- Rispettare e a far rispettare il progetto di tirocinio concordato in tutti gli aspetti (finalità, contenuti, tempi e modalità);
  - Trasmettere all’Università, per ogni tirocinante, la valutazione finale sullo svolgimento del Progetto e il raggiungimento degli obiettivi;
  - Segnalare tempestivamente all’Università qualsiasi incidente possa accadere al tirocinante nonché ogni sua eventuale assenza o interruzione.
- b. Al termine del tirocinio l’Azienda rilascia al tirocinante una certificazione relativa allo svolgimento del tirocinio.
- c. Nel caso di tirocini svolti da studenti, con valore sostitutivo di un esame, l’Azienda compila la scheda di valutazione del tirocinio fornita dall’Università.

#### **Art. 5 – Oneri finanziari**

- a. La realizzazione del tirocinio non comporta per l’Azienda e per l’Università alcun onere finanziario, né obblighi di altra natura, salvo quelli assunti con la presente Convenzione.

#### **Art. 6 – Durata della convenzione**

- a. La presente convenzione decorre dalla data della stipula, ha la durata di tre anni e s’intende rinnovata tacitamente di anno in anno, salvo recesso di una delle parti da comunicarsi mediante raccomandata A/R con preavviso di almeno 3 mesi.
- b. In caso di recesso, verranno comunque rispettati gli impegni assunti verso gli studenti tirocinanti.

#### **Art. 7 – Disposizioni finali**

- a. Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione le parti fanno riferimento all’art. 18, legge 24 giugno 1997, n. 196 e al D.M. 25 marzo 1998, n. 142.

Letto, approvato e sottoscritto in \_\_\_\_\_ li \_\_\_\_\_

**Università Telematica Pegaso**  
Il Presidente del CdA  
*Dott. Danilo Iervolino*

---

**L’Azienda convenzionata**

Arpa Sicilia  
Il Direttore Generale  
*Francesco Licata di Baucina*

---

## ALLEGATO A

### MODALITA' OPERATIVE DI GESTIONE DELLA CONVENZIONE

Per la realizzazione di quanto previsto dalla Convenzione:

1. L'Università Telematica Pegaso si impegna a:

- Diffondere e promuovere i contenuti della Convenzione presso le sue strutture;
- Fornire supporti e consulenza agli studenti interessati alla realizzazione dei tirocini;
- Diffondere le offerte di tirocinio agli studenti che, per indirizzo di studi, meglio rispondono ai prerequisiti indicati nelle offerte pervenute;
- Raccogliere e trasmettere all'Azienda convenzionata i nominativi degli studenti che meglio rispondono ai prerequisiti indicati nelle offerte pervenute al fine di facilitare il loro inserimento in tirocinio;
- Mettere a disposizione dell'Azienda convenzionata tutti gli strumenti, anche telematici, di raccolta dei curricula di laureandi e laureati dell'Università per consentire la selezione di profili aderenti alle esigenze dell'Ente associata.

2. L'Azienda convenzionata si impegna a:

- Ospitare per lo svolgimento del tirocinio, studenti e laureati dell'Università Telematica Pegaso;
- Trasmettere alla Direzione amministrativa dell'Università Telematica Pegaso le offerte di tirocinio o stage.

Letto, approvato e sottoscritto in \_\_\_\_\_ li \_\_\_\_\_

**Università Telematica Pegaso**  
Il Presidente del CdA  
*Dott. Danilo Iervolino*

---

**L'Azienda convenzionata**

Arpa Sicilia  
Il Direttore Generale  
*Francesco Licata di Baucina*



**PEGASO**

Università Telematica

**SCHEDA INFORMATIVA**

(da allegare alla convenzione)

**Ragione sociale:** ARPA SICILIA - Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

**Sede legale:**

Via San Lorenzo

n° 312/G

CAP 90146 Città Palermo

Prov PA

Telefono 091/598260

Fax 091/6574146

Sito web http://www.arpa.sicilia.it/

E-mail

arpa @ arpa.sicilia.it

**Altre sedi** \_\_\_\_\_

**Recapito Corrispondenza:**

Via San Lorenzo 312/G

CAP 90146

Città Palermo

**Settore di attività** Protezione dell'ambiente

**Partita IVA**

0 5 0 8 6 3 4 0 8 2 4

**Legale Rappresentante**

Cognome Licata di Baucina

Nome Francesco

**Luogo e Data di Nascita** Palermo 08/08/1949

**Attività che vi si svolgono:**

~~L'ARPA Sicilia, istituita con l'art. 90 della Legge n.6 del 3 marzo 2001, è un'Agenzia regionale, dotata di personalità giuridica e di autonomia tecnica, gestionale, amministrativa, che opera sulla base di indirizzi programmatici definiti dall'Assessorato Regionale per il Territorio e l'Ambiente per garantire l'attuazione delle attività di prevenzione, monitoraggio e tutela ambientale.~~

~~ARPA Sicilia, quindi, si occupa del controllo e del monitoraggio della qualità dell'ambiente nella totalità delle sue matrici (aria, acqua, suolo), della tutela ed il recupero del territorio nell'ottica della sostenibilità dello sviluppo siciliano. In pratica, l'Agenzia effettua l'acquisizione di dati fattori fisici, geologici, chimici e biologici attraverso campionamenti diretti e/o collaborazioni con altri Enti e istituzioni; esegue le relative analisi di laboratorio e/o le elaborazioni (anche attraverso i sistemi informativi).~~



**Nominativo della persona che tiene i contatti con l'Università telematica Pegaso**

Giuseppe Cuffari

Funzione aziendale Dirigente - responsabile della UOS SG2.1 "Formazione"

Telefono 3204391324

Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

gcuffari @ arpa.sicilia.it

**Dimensione organico:**

(barrare la casella)

N° Dipendenti assunti a tempo indeterminato	N° tirocinanti ospitati in contemporanea
<input type="checkbox"/> Fino a 5 unità	1
<input type="checkbox"/> Da 6 a 19 unità	2
<input checked="" type="checkbox"/> Maggiore o uguale a 20 unità	Fino ad un massimo del 10% delle unità

**Disponibilità ad ospitare tirocinanti dei seguenti Corso di Laurea:**

(barrare la casella)

Lauree triennali in

- Scienze turistiche L-15
- Economia aziendale L-15
- Scienze motorie L-22

Lauree magistrali biennali in

- Scienze pedagogiche LM-85
- Management dello sport e delle attività motorie LM-47

- Si autorizza, ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30.06.2003, recante norme sul trattamento dei dati personali, il Soggetto Promotore dei dati sopra riportati per le finalità connesse alla convenzione di tirocinio cui la presente scheda è allegata e, comunque, nell'ambito delle attività istituzionali.

**Firma e Timbro  
per il Soggetto Ospitante**